

**Simpósio Brasil-Quebec sobre Direito do Consumidor**  
**Colloque Brésil-Québec sur la protection du consommateur**

27 a 29 de outubro de 2010  
27 au 29 octobre 2010

Faculdade de Direito  
Universidade Federal Fluminense  
Niterói, Brasil/Brésil

**1º dia – 27 de outubro 2010**  
**Jour 1 – 27 octobre 2010**

*Manhã/Matin*

- 9:00 Credenciamento/Accueil des participants
- 9 :30 Cerimônia de abertura/Cérémonie d'ouverture  
Roberto de Souza Salles – Reitor/Recteur UFF  
Edson Alvisi Neves – Diretor Faculdade de Direito/Doyen de la Faculté de droit  
Patricia Galindo da Fonseca – Coordenadora/Coordinatrice Nudcon/UFF  
Fabiana D'Andrea Ramos – Coordenadora/Coordinatrice Nudcon/UFF  
Thierry Bourgoignie – Diretor do/Directeur du GREDICC
- 10:30 Tendências da Jurisprudência brasileira na proteção do consumidor  
Exmo. Sr. Ministro do Superior Tribunal de Justiça Sidnei Beneti / L'honorable, juge de la Cour supérieure de justice (a confirmar)

11:30 Le pouvoir judiciaire, un acteur important du développement du droit de la consommation au Québec?

Exmo. Sr. Juiz do Tribunal de Recursos do Québec David L. Cameron / L'honorable Pierre Dalphond, juge de la Cour d'Appel du Québec

*Tarde/Après-midi*

Painel 1 – Teoria Geral do Direito do Consumidor

Panel 1 – Théorie générale du droit de la consommation

***Origens e fundamentos do Direito do Consumidor***

***Origines et fondements du droit de la consommation***

Mediador/Président: Prof. Edson Alvisi Neves

14:00–14:30 Prof. Patricia Galindo da Fonseca (Universidade Federal Fluminense, UFF)

14:30–15:00 Madame Geneviève Duchesne (Office de la protection du consommateur/Avocate à la Direction des affaires juridiques de l'Office)

15:00–15:30 Debate/Discussions

15:30–15:45 Intervalo/Pause

Painel 2 – Aspectos de Direito Civil

Panel 2 – Aspects de droit civil

***Crédito e Superendividamento***

***Crédit à la consommation et surendettement***

Mediador/Président: Prof. Fernanda Pimentel

15:45–16:15 Dra. Rosângela Cavallazzi (PUC-Rio e Universidade Federal do Rio de Janeiro, UFRJ)

16:15–16:45 Prof. Marc Lacoursière (Faculté de droit, Université Laval, Québec)

2

- 16:45–17:15 Juíza Clarissa Costa de Lima (Tribunal de Justiça do Rio Grande do Sul/Juge au Tribunal de Justice de l'État du Rio Grande do Sul)
- 17:15–17:45 Debate/Discussions

**2º dia – 28 de outubro 2010**  
**Jour 2 – 28 octobre 2010**

*Manhã/Matin*

Painel 3 – Aspectos de Direito Processual  
Panel 3 – Aspects de droit de la procédure

***Tutela Coletiva***  
***La protection des intérêts collectifs***

Mediador/Président: Prof. Fernando Gama

- 9:00-9:30 Des. Jose Carlos Maldonado de Carvalho (Tribunal de Justiça do Rio de Janeiro/ Tribunal de Justice de l'État du Rio de Janeiro)
- 9:30-10:00 Dra. Heloisa Carpena (Procuradora de Justiça do rio de Janeiro / Procuratrice de Justice du Ministère Public du Rio de Janeiro)
- 10:00–10:15 Intervalo/Pause
- 10:15–10:45 Stéphanie Poulin (Option Consommateurs/ Associação civil de consumidores de Quebec)
- 10:45–11:15 Charles Tanguay (Union des Consommateurs/ Associação civil de consumidores de Quebec)
- 11:15-11:45 Debate/Discussions

**12:00–14:00 Sessão de Trabalho entre o GREDICC e  
Delegação paranaense / Réunion de travail  
entre le GREDICC et les représentants de l’  
État du Paraná**

*Tarde/Après-midi*

Painel 4 – Aspectos de Direito Internacional

Panel 4 – Questions de droit international privé

***A proteção do Consumidor e o comércio transnacional  
La protection du consommateur dans les relations  
transfrontières***

Mediador/Président: Prof. Dr. Ricardo Perlingeiro

14:00-14:30 Prof. Fabiana D’Andrea Ramos (Universidade  
Federal Fluminense, UFF)

14:30-15:00 Prof. Geneviève Saumier (Faculté de droit,  
Université McGill, Montréal)

15:30–16:00 Debate/Discussions

16:00–16:15 Intervalo/Pause

Painel 5 –Aspectos de Direito Público: serviços públicos

Panel 5 – Questions de droit public: services publics

***Direito da Concorrência e Agências Reguladoras***

Mediador/Président: Dr. Giancarlo Uzeda (Petrobrás)

16:15–16:45 Prof. Juliana Santos Pinheiro (Universidade Federal  
Rural do Rio de Janeiro, UFRRJ)

16:45–17:15 Prof. Karounga Diawara (Faculté de droit Université  
Laval, Québec)

17:15-17:45 Debate/Discussions

**3º dia – 29 de outubro 2010**  
**Jour 3 – 29 octobre 2010**

*Manhã/Matin*

Painel 6 – Quadro Institucional  
Panel 6 – Cadre institutionnel

**Sistemas Institucionais de Defesa do Consumidor**  
***Systèmes institutionnels de protection du consommateur***

Mediador/Président: Prof. Antonio Plastina

- 9:00 - 9:30 Dr. Ricardo Morishita (ex-Diretor do Departamento de Proteção e Defesa do Consumidor do Ministério da Justiça/ ancien Directeur du Département chargé de la politique de protection du consommateur, Brasilia)
- 9:30 - 10:00 Monsieur André Allard (Directeur des Affaires juridiques de l'Office de la Protection du Consommateur du Québec, Québec)
- 10:00 – 10:30 Dr. Roberto Pfeiffer (Diretor/Directeur du PROCON, São Paulo)
- 10:30-11:00 Dra. Marcella Oliboni (Defensora Pública do Rio de Janeiro/Avocate de l'Aide Juridique du Rio de Janeiro)
- 11:00 – 11:30 Debates/Discussions

*Tarde/Après-midi*

Painel 7. Consumidor e Meio Ambiente

5

Panel 7. Consommation et environnement

**Consumo sustentável, saúde e meio-ambiente**  
**Consommation durable et santé environnementale**

Mediador/Président: Prof. Márcio Brandão

- 14:00–14:30 Prof. Diógenes Faria de Carvalho  
(Universidade Federal de Goiás, UFG)
- 14:30–15:00 Prof. Françoise Maniet (Chargée de cours, UQÀM,  
chercheure au GREDICC)
- 15:00 – 15:30 Débat/Discussion
- 15:30 – 15:45 Intervalo/Pause

Encerramento/Séance de clôture

Presidentes de Mesa/Présidentes: Fabiana D’Andrea Ramos e Patrícia Galindo da  
Fonseca

**Conclusão/Conclusions**

- 15:45 - 16:15 Exmo. Sr. Desembargador do Tribunal de Justiça do  
Rio Grande do Sul Eládio Lecey, diretor da Escola  
Nacional de Magistratura / Juge à la Cour de  
Justice du Rio Grande do Sul et Directeur de  
l’École Nationale de la Magistrature du Brésil)
- 16:15 – 16:45 Prof. Claudia Lima Marques (Universidade Federal  
do Rio Grande do Sul, UFRGS)
- 16:45-17:15 Prof. Thierry Bourgoignie (GREDICC, Université du  
Québec à Montréal)